

**16 | Jasper Morrison**  
de hele wereld in één keuken



**Techniek | 54**  
praten met je apparaten



**24 | Bulthaup**  
bepaalt de ruimte



**38 | Profiel**  
SieMatic: tijdloze elegantie



**Ontwerpen | 42**  
liefde in Rotterdam

- 3 VOORWOORD**
- 6 NIEUWS**
- 16 DESIGNER** Een uitstapje voor de architect en ontwerper Jasper Morrison: Schiffini contracteerde hem voor een keuken met internationale allure. Hij ging aan de slag met hout en creëerde een hele serie atmosferen.
- 21 BEURS** September is Küchenmeile-maand. Een korte vooruitblik op wat er dit jaar te verwachten is in het hartland van de Duitse keukenindustrie. Met de onmisbare DVK-routekaart.
- 22 FABRIKANT** Het gaat goed met de gebroeders Peteri. Ze bouwden een nieuw Quooker-huis om nóg meer en nóg mooiere kranen te maken en over de hele wereld te verkopen. Het portret van hun vader hangt er nog steeds.
- 24 FABRIKANT** Open monden kreeg Bulthaup dit voorjaar in Milaan, voor een kerk vol revolutionaire keukens die de ruimte opnieuw definiëren. Waarom is dit Duitse topmerk zo anders?
- 26 FABRIKANT** Barazza staat voor bijzonder, Italiaans staaldesign waar de grote high-end merken graag mee werken. Sinds kort is het ook in Nederland verkrijgbaar, dankzij de samenwerking met Airo-Design van Bert Middel.
- 29 AWARDS** De Red Dot Design Awards lopen dit jaar vooral in het spoor van de eerder uitgedeelde iFAwards. Toch zaten er weer een paar merkwaardige zaken tussen, die ook in de DVK-selectie terugkeren.
- 36 ONDERNEMEN** Succes hebben in een keukenformule is geen sinecure. Om te weten of je goed bezig bent, moet je wel weten hoe de anderen het doen. Benchmarking is daarvoor het middel, Hein van Baalen legt het uit.
- 38 PROFIEL** Tijdloze elegantie is al bijna een eeuw het kenmerk van SieMatic. Het merk wordt nog steeds het meest genoemd als je mensen vraagt welke designkeukens ze kennen. De geschiedenis op een rijtje.
- 42 ONTWERPEN** Achter de splinternieuwe Boffi Store in het centrum van Rotterdam blijkt een mooi verhaal te zitten. Ontdekte interviewer Erik van den Berg toen hij in gesprek raakte met Daniela Germone, die samen met Dis Abhelakh schitterende keukens ontwerpt.
- 47 STAND VAN ZAKEN** Vrijstaande koelkasten zijn de standbeelden in de designkeuken. Allemaal met een eigen karakter én met groeiend technisch vernuft.
- 54 TECHNIEK** Keukenapparaten die met elkaar praten: we zullen er snel aan wennen. Waar staan de belangrijkste merken als het gaat om 'connected'? Ze denken verder dan de veredelde afstandbediening.
- 58 SANDRA KINSBERGEN** Een nieuw keukenseizoen, een nieuwe columniste in DVK. Ze wijst de weg naar inspiratie: nieuwe rondes, nieuwe kansen.